



# Our Lady Queen of Peace Parish

TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

June 21, 2026

Fr. Moacir Balen, c.s.

Pastor

Fr. Hoang (Stephen) Pham, c.s.

Parochial Vicar

DEACONS

Woodworth Draughon  
& Claudio Cruz

Acolyte

Eduardo Gutierrez

NOTHING  
IS CONCEALED  
THAT WILL NOT BE REVEALED

NO HAY NADA  
OCULTO  
QUE NO LLEGUE A DESCUBRIRSE

12<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

12<sup>º</sup> DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

**MASSES IN ENGLISH**

**Saturday 4:00pm**

**Sunday 8:00am & 11:30am**

**Monday thru Friday 8:00am**

**Confessions: Half an hour before masses**

**MISAS EN ESPAÑOL**

**Sábado 6:00pm**

**Domingo 9:30am y 1:00pm**

**Martes, Jueves & Viernes**

**7:00pm**

**Confesiones:**

**Media hora antes de las Misas**

**MISSAS EM PORTUGUÊS**

**Quarta-Feira 7:00pm**

**Domingo: 7:00pm**

**Sacramento da**

**Reconciliação: Meia hora antes das Missas**

**9600 W. ATLANTIC AVENUE, FL 33446**

**Church Office Hours: Monday through Friday 8:30am—4:15pm**

**Ph. 561-499.6234 (Ext. 100) Fax 561-499.5513**

**[www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)**

**Email: [queenofpeacedelray@gmail.com](mailto:queenofpeacedelray@gmail.com)**

**Facebook: OLQP Parish**

## MASS INTENTIONS



FOR THE WEEK

### Saturday, June 20

4:00pm (English)

- (+) Ed Kikla
- (+) Asunción Guzman
- (+) Inez y Guadalupe Ramírez
- (+) Lupe de Salazar
- (+) Altagracia Duarte
- (+) Luis Herrera
- (+) Teodoro Rosas
- (+) David Stevens
- (+) Almas del Purgatorio

6:00pm (Spanish)

### Sunday, June 21

8:00am (English)

- (+) Michael Sheldone
- (+) Virginia Siciliano
- (+) Thomas J. Heaney
- (+) Barbara Crespo
- (+) Nicolas Crespo

9:30am (Spanish)

- (+) Marcial Córdova
- (+) Luis y Carmenza Manjarres
- (+) Nora Cortés
- (+) Gregorio León
- (+) Jaime Guadalupe

11:30am (English)

- (+) George Jaray
- (+) Vincent P. Cucchiarella
- (+) William Veselitz
- (+) Dale Echeverría

1:00pm (Spanish)

- (+) Alfredo Palao
- (+) Rodrigo Herrera
- (●) Arturo Ipiña - Acción de gracias
- (+) Almas del Purgatorio

7:00pm (Portuguese)

### Monday, June 22

8:00am (English)

- (+) Vincenzo Ronchi

### Tuesday, June 23

8:00am (English)

- (+) Josephine Carroccia

7:00pm (Spanish)

- (+) José Renderos

### Wednesday, June 24

8:00 am (English)

- (+) All Souls

7:00 pm (Portuguese)

- (+) Almas del Purgatorio

### Thursday, June 25

8:00 am (English)

- (+) All Souls

7:00 pm (spanish)

- (+) María Acosta
- (●) Lorenzo Arrieta Leal - Presentación niño  
Acc. de Gracias

### Friday, May 26

8:00am ((English)

- (+) All Souls

7:00pm (Spanish)

- (+) Almas del Purgatorio

## ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*

Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*

Lectors and Ministers of Communion:

*Gloria Sheldone*

Ladies Guild: *Minnie Garcia*

Preparation for Baptism: *Woody Draughon, Claudio*

*Cruz y José G. González*

## COMUNIDAD HISPANA

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil

*Hermana Mercedes Domínguez RMI*

Lectores: *Nella Geer y José Toribio*

(561)201-9211 (732)470-5591

Ministros de la Sagrada Eucaristía:

*Jesús Sánchez*

Monaguillos:

*David Reconco y Nataly Rodríguez*

Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:

*Lorena Diaz y Aidé Rodríguez/Arturo Ipiña y José Lara*

Grupo de Oración Carismática:

*Mary Romero*

Cursillos de Cristiandad:

*Delia López*

Legión de María: *Ever Barrera*

Jóvenes Adultos:

*Dennis Reconco y Lorena Gallardo*

Ministerio de la Familia

*Patricia y Juan Carlos Avila*

Ujieres: *Mario González*

Ministerio Orando por nuestros hijos y los hijos del mundo entero

*Daily Sabria*

Embajadoras de Caridades Católicas

*Emily Babilonia & Nilda Sepúlveda*

## COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Luzia Duprey*

Liturgia: *Fatima Endres*

Corais: *Alessandra Souza*

Dízimo: *Valdemira Santos*

Batismo: *Pe. Moacir y Angelo Pereira 718-6834223*

Ministros da Comunhão: *Angelo Pereira*

Lojinhas:

Grupo de Oração: *Silvana Couto*

Grupo de Jovens: *Edgar Alves*

Grupo de Crianças: *Juliana Cardoso*

Coordenação de eventos: *Cristiane Dutra*

## MISSION STATEMENT

FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,  
WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES  
TO:

DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH  
by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.  
Special attention to be given to sacramental preparation.

WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS  
by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity  
and social traditions of each ethnic group.

SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY  
for those in need. Becoming aware and involved in social issues and  
initiatives.



## DECLARACIÓN DE OBJETIVOS

SIGUIENDO EL EJEMPLO DE NUESTRA SEÑORA Y SU SÍ A DIOS,  
NOSOTROS, LA COMUNIDAD DE LA PARROQUIA NUESTRA SEÑORA REINA DE LA  
PAZ, NOS COMPROMETEMOS A:

PROFUNDIZAR NUESTRO CONOCIMIENTO DE LA FE CATÓLICA  
promoviendo programas catequéticos y bíblicos para niños, jóvenes y adultos.  
Se debe prestar especial atención a la preparación sacramental.

BIENVENIDOS A LOS MIGRANTES Y A LOS RECIÉN LLEGADOS  
ofreciendo la posibilidad de expresar la diversidad religiosa, cultural  
y las tradiciones sociales de cada grupo étnico.

COMPARTIMOS NUESTROS DONES DADOS POR DIOS Y NUESTRA RESPONSABILIDAD  
DE CUIDADO

## The Paradox of Faith

"Do not fear men," Jesus says. He is talking about fearing those who persecute you for your faith. In the verses preceding this Gospel passage, he tries to prepare us for persecution and says that just as people did to him (Jesus), they would do to his followers. But he triumphed over his persecutors. They could not stop him. And that is what he promises us as well. We cannot be destroyed as long as we hold on to that faith.

The best way to maintain faith is to share it with others. It sounds like a contradiction, but it means that when we spread faith, our faith grows as well. And when we allow others to share their faith with us, we feel encouraged and supported.

Sometimes we may hesitate when speaking about faith. The only thing we should fear is our weakness, not Satan's power. That's why Jesus said that whoever denies him before men, he will also deny him. However, Jesus died for our sins, so not even they can destroy us if we turn to the Lord. So, thank Him for His forgiveness, but don't forget to spread the news that you have been forgiven. You might encourage someone else to have the courage to return to the Lord and thus achieve another victory of faith that overcomes fear.

By Tom Schmidt

## Come and Join

### BLESSED SACRAMENT



**ADORATION**  
Every Friday From  
**8:30am**  
To just before the  
**7:00pm Spanish Mass**



**GRAN RIFA**  
13th Annual Migrant Day  
September 27, 2026  
Beginning with the 1:00PM Mass (Trilingual)  
Followed by sharing of foods and cultural presentations in the Parish Hall

**Reserva la Fecha**  
13º DIA DEL MIGRANTE  
27 DE SEPTIEMBRE, 2026  
INICIANDO CON LA MISA DE 1:00PM (TRILINGUE)  
CON UN COMPARTIR Y PRESENTACIONES CULTURALES EN EL SALON PARROQUIAL

**Reservem a Data**  
13º DIA ANUAL DO IMIGRANTE  
27 DE SETEMBRO DE 2026  
INÍCIO COM A MISSA (TRILINGUE) ÀS 13H00  
SEGUIDO DE CONFRATERNIZAÇÃO E APRESENTAÇÕES CULTURAIS NO SALÃO PAROQUIAL

*Our Lady Queen of Peace Parish*  
9600 W. Atlantic Ave., Delray Beach, FL 33436

Even just one of these children.

Mesmo uma só destas crianças.

Incluso uno solo de estos pequeños.

"El que recibe a uno de estos pequeños en mi Nombre, me recibe a mí mismo" (Mt 18, 5)



## DIOCESAN SERVICES APPEAL

All our parishioners are encouraged to please honor your pledge so we can meet our Goal this year. We implore those who have not yet made a commitment to please do so as soon as possible.

Our obligation for 2026 : \$150,000.00

**Paid to date : 60,228.06 = 40.15%**

Your cooperation and generosity is vitally  
Together we can reach our obligation

## WEEKEND COLLECTION

THE SECOND COLLECTION FOR THIS WEEKEND:

**CHURCH MAINTENANCE EXPENSES**

Thank you for your generosity

## SACRED HEART OF JESUS Prayer

O most holy Heart of Jesus, shower Thy blessings in abundant measure upon Thy holy Church, upon the Supreme Pontiff, and upon all the clergy; to the just grant perseverance; convert sinners; enlighten unbelievers; bless our relations, friends, and benefactors; assist the dying; deliver the holy souls in purgatory; and extend over all hearts the sweet empire of Thy love.

Amen.

## WEEKLY COLLECTION JUNE 13 & 14, 2026

1st Offertory	\$ 8,214.00
2nd Collection	\$ 3,045.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 11,259.00</b>

Thank you for your generosity

Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario  
**La paradoja de la fe**

“No teman a los hombres”, dice Jesús. Está hablando de temer a los que les persiguen a causa de la fe. En los versículos anteriores a este pasaje evangélico, intenta prepararnos para la persecución y dice que así como lo hicieron a él (Jesús), lo harían a sus seguidores. Pero triunfó sobre sus perseguidores. No pudieron detenerlo. Y eso es lo que nos promete a nosotros también. No podemos ser destruidos mientras mantengamos esa fe.

La mejor forma de mantener la fe es regalándola a otros. Suena como una contradicción, pero significa que cuando difundimos la fe, nuestra fe también crece. Y cuando permitimos que otros compartan su fe con nosotros, nos sentimos alentados y apoyados.

A veces podemos dudar al hablar sobre la fe. Lo único que debemos temer es nuestra debilidad, no el poder de Satanás. Por eso Jesús dijo que al que le niegue delante de los hombres, él también lo negará. Sin embargo, Jesús murió por nuestros pecados, así que ni siquiera ellos pueden destruirnos si nos volvemos al Señor. Así que agrádecele su perdón, pero no te olvides de difundir la noticia que hayas sido perdonado. Podrías animar a otra persona a tener el valor de volver al Señor, y así lograr otra victoria de la fe que vence al miedo.

FUENTE: Por Tom Schmidt - Diocesan.com

**SÉ FIRME, SÉ VIRIL, SÉ HOMBRE Y LUEGO SÉ SANTO**

*Feliz Día del Padre*



Hoy damos gracias a Dios por todos los padres y figuras paternas que, con amor, dedicación y fe, guían a sus familias cada día. Que el Señor los bendiga abundantemente y que San José los acompañe siempre en su hermosa misión de ser padres.

¡Que tengan un día lleno de alegría y bendiciones!

*“El justo camina en su integridad; ¡dichosos los hijos que siguen su ejemplo!” Proverbios 20:7*

**XIII Día del Migrante**

**‘Incluso uno solo de estos pequeños’**



**Save the Date**  
13TH ANNUAL MIGRANT DAY  
SEPTEMBER 27, 2026  
BEGINNING WITH THE 1:00PM  
MASS (TRILINGUAL)  
FOLLOWED BY SHARING OF  
FOODS AND CULTURAL  
PRESENTATIONS IN THE  
PARISH HALL

**Reserva la Fecha**

**13º DIA DEL MIGRANTE  
27 DE SEPTIEMBRE, 2026**

**INICIANDO CON LA MISA DE 1:00PM (TRILINGUE)  
CON UN COMPARTIR Y PRESENTACIONES  
CULTURALES EN EL SALON PARROQUIAL**

**Reservem a Data**

**13º DIA ANUAL DO IMIGRANTE  
27 DE SETEMBRO DE 2026**

**INÍCIO COM A MISSA (TRILINGUE) ÀS 13H00  
SEGUIDO DE CONFRATERNIZAÇÃO E APRESENTAÇÕES  
CULTURAIS NO SALÃO PAROQUIAL**

**Our Lady Queen of Peace Parish  
9600 W. Atlantic Ave., Delray Beach, FL 33436**

## Bautizos JULIO 2026

Registraciones: Miércoles 1 de julio a las 7:30pm, Salón # 6.

Charla: Para padres y padrinos el Jueves 9 a las 7:30pm, Salón #6.

Bautizos: Sábados 18 y 25 después de misa de 6pm  
Domingo 19 y 26 después de la misa de 1:00pm

### Requisitos para Registración:

- \* Fotocopia del certificado de nacimiento del niño/a
- \* Los padres del niño/a deben estar registrados en la Iglesia, con al menos, 2 meses de anticipación.
- \* Los padrinos deben ser católicos y cumplir con los requisitos de la Iglesia.

\* Para más información, llamar a la oficina de la Iglesia al :  
(561)499-6234 Ext. 100

"Vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo."  
(Mateo 28:19)



## ABOGADA DE MIGRACIONES



La Dra. Sara Coen **NO ESTARA ATENDIENDO** en la Oficina de la Iglesia durante los meses de julio y Agosto. Estaremos avisando con anticipación, la fecha exacta de su retorno.



## CAMPAÑA PARA LOS SERVICIOS DIOCESANOS

Se anima a todos nuestros feligreses a honrar su compromiso para que podamos alcanzar nuestra meta este año. Instamos a quienes aún no se han comprometido, a hacerlo lo antes posible.

Nuestra obligación para el 2026 es de \$ 150.000,00  
Recolectado a la fecha \$ 60,228.06

Su cooperación y generosidad son vitales  
Juntos, podemos cumplir con nuestra obligación

LA SEGUNDA COLECTA DE ESTA SEMANA ES PARA:

**GASTOS DE MANTENIMIENTO DE LA IGLESIA**

*Gracias por su colaboración*

## SANTÍSIMO SACRAMENTO



**Todos los Viernes  
de: 8:30am  
Hasta antes de la  
misa de 7:00pm**

**Cada Primer Viernes de mes, después de la misa hay Hora Santa**

## RE-ENCUENTRO MUJERES DE EMAUS



**Domingo 28 de junio,  
8:30am a 5:00pm  
Salón Parroquial.  
Donación \$25.00  
(incluye el almuerzo).**

Todas las mujeres que ya han vivido un retiro de Emaús están invitadas a participar y re-confirmar que, ¡Jesucristo ha resucitado! ... ¡En verdad resucitó!



## KAIROS MINISTERIO DE PRISIONES

'Estuve en prisión y me visitaste'  
(Mateo 25:36)

Comunidad espiritualmente liberada de los efectos del encarcelamiento, que llega a todos los afectados por la reclusión, a través del Amor, la Esperanza y la Fe que se encuentra en Jesucristo.

Estamos reclutando a nuevos servidores que respondan al llamado del Señor, de ser parte de los Retiros (en inglés o español), de 4 días en la Prisión de Moore Haven Correctional Institution.

Informes: Ricardo Moncada (513)319-7482 (dejar mensaje), o a ricardo.moncada1@hotmail.com

## HORARIO TIENDITA DE SEGUNDA

LUNES 9:00am -	2:00pm
MARTES 9:00am -	1:30pm
MIÉRCOLES 9:00am -	1:30pm
JUEVES 9:00am -	4:00pm
VIERNES 9:00am -	4:00pm
SABADO 9:00am -	3:30pm
DOMINGOS	<b>CERRADO</b>

**VOCÊ É SEMPRE MUITO BEM-VINDO AQUI!  
MISSAS EM PORTUGUÊS AOS DOMINGOS E  
QUARTAS ÀS 19:00**

12º Domingo do Tempo Comum

As leituras deste domingo põem em relevo a dificuldade em viver como discípulo, dando testemunho do projecto de Deus no mundo. Sugerem que a perseguição está sempre no horizonte do discípulo... Mas garantem também que a solicitude e o amor de Deus não abandonam o discípulo que dá testemunho da salvação.

A primeira leitura apresenta-nos o exemplo de um profeta do Antigo Testamento - Jeremias. É o paradigma do profeta sofredor, que experimenta a perseguição, a solidão, o abandono por causa da Palavra; no entanto, não deixa de confiar em Deus e de anunciar - com coerência e fidelidade - as propostas de Deus para os homens.

No Evangelho, é o próprio Jesus que, ao enviar os discípulos, os avisa para a inevitabilidade das perseguições e das incompreensões; mas acrescenta: "não temais". Jesus garante aos seus a presença contínua, a solicitude e o amor de Deus, ao longo de toda a sua caminhada pelo mundo.

Na segunda leitura, Paulo demonstra aos cristãos de Roma como a fidelidade aos projectos de Deus gera vida e como uma vida organizada numa dinâmica de egoísmo e de auto-suficiência gera morte.

FONTE: Dehonianos.org

**GRANT RIFA**  
SEPTIEMBRE 27-2026

Save the Date  
13TH ANNUAL MIGRANT DAY  
SEPTEMBER 27, 2026  
BEGINNING WITH THE 1:00PM  
MASS (TRILINGUAL)  
FOLLOWED BY SHARING OF  
FOODS AND CULTURAL  
PRESENTATIONS IN THE  
PARISH HALL

Reserva la Fecha  
13º DIA DEL MIGRANTE  
27 DE SEPTIEMBRE, 2026  
INICIANDO CON LA MISA DE 1:00PM (TRILINGUE)  
CON UN COMPARTIR Y PRESENTACIONES  
CULTURALES EN EL SALON PARROQUIAL

Reservem a Data  
13º DIA ANUAL DO IMIGRANTE  
27 DE SETEMBRO DE 2026  
INÍCIO COM A MISSA (TRILINGUE) ÀS 13H00  
SEGUIDO DE CONFRATERNIZAÇÃO E APRESENTAÇÕES  
CULTURAIS NO SALÃO PAROQUIAL

Our Lady Queen of Peace Parish  
9600 W. Atlantic Ave., Delray Beach, FL 33436

**Uma casa é  
indestrutível quando  
é realizada por um  
pai corajoso, uma  
mãe prudente e um  
filho obediente**

**FELIZ  
DIAS DOS  
PAIS**

*Grupo Musical  
A Esperança*

Venham cantar conosco no Quarto Domingo de cada mês  
(347) 414-1535

**Mission Medical Center**  
*Caring for the Community*

561 637-2757 (Clínica Médica)  
561 637-2758 (Clínica Odontológica/Optométrica)

Segunda/ Terça/ Quinta: 8:30 a.m.-5 p.m.  
Quarta: 8:30 a.m. - 2 p.m.  
Sexta: **FECHADO**  
SÁBADO: 7:30 a.m. - 2 p.m.

**A segunda colecta  
no próximo  
domingo é para:**

**RECURSO DOS SERVIÇOS  
DIOCESANOS (DSA)**  
**Obrigado pelo seu valioso apoio**

*O objetivo deste ano é \$150,000  
Juntos, vamos alcançá-la!*

**Confissões: 30 min  
antes das Missas**

**Dízimo,**  
expressão de fé em Deus e  
responsabilidade com a Igreja.

*Colabore você também,  
seja dízimista!*

## Church Donation

### **Agradecidos por sus donaciones**

Este QR está destinado a donaciones extras.  
No reemplaza a los sobres dominicales.



### **Obrigado por suas doações**

Este QR é destinado a doações extras.  
Não substitui envelopes de domingo.

## **Thank you for your donations**

**This QR is intended for extra donations.  
It does not replace Sunday envelopes.**